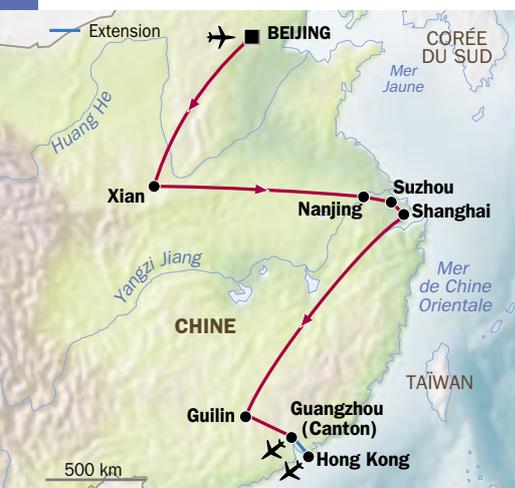


# L'Empire du Dragon



Suzhou, le jardin du Maître des Filets - © Photo A. Mansouri

De Beijing à Guangzhou, un itinéraire complet qui combine les sites incontournables à une découverte approfondie de la Chine.

## L'avis du spécialiste

Le choix de la compagnie Air France Pour ses vols directs depuis Paris et ses départs de certaines villes de province sans supplément

### Les hauts lieux incontournables de la Chine

- Beijing et ses monuments impériaux
- Xian et ses guerriers d'argile grandeur nature
- Shanghai l'occidentale et son musée, le plus grand de Chine

### Des excursions inédites

- Suzhou et ses typiques jardins chinois
- Guilin et ses pains de sucre
- Guangzhou (Canton), grande cité du Sud

### Trois spectacles au cours du circuit

- Spectacle type « Opéra de Pékin » à Beijing
- Danses et chants Tang à Xian
- Acrobaties à Shanghai

### Pour votre bien-être

Au cours du voyage, une séance de Tai Chi, gymnastique douce du matin

### Des dîners authentiques

- Canard laqué à Beijing
- Raviolis à Xian
- Spécialités cantonaises à Guangzhou

### Possibilité de prolonger votre circuit

2 nuits au cœur de la trépidante Hong Kong

## Votre itinéraire

**1<sup>er</sup> jour : Paris/Beijing (Pékin) (vol)**

Dans l'après-midi, départ de Paris-Charles de Gaulle 2 sur vol Air France à destination de Beijing. Dîner et nuit à bord.

**2<sup>e</sup> jour : Beijing**

Arrivée le matin et début des visites de la capitale chinoise par la place Tian An Men, la plus vaste du monde avec ses 40 ha en plein cœur de la ville. Déjeuner. L'après-midi, vous vous rendez au temple du Ciel, joyau architectural. Dîner. Nuit à l'hôtel.

**3<sup>e</sup> jour : La Grande Muraille (160 km)**

Excursion à la Grande Muraille, construction monumentale qui protégea l'Empire du Milieu des invasions des barbares du Nord. Visite de la Voie des Esprits, conduisant aux tombeaux des empereurs de la dynastie Ming, et bordée de statues d'animaux et de sages. Déjeuner en cours d'excursion. Retour à Beijing. Dîner. Puis vous assisterez à un spectacle de style « Opéra de Pékin ». Nuit à l'hôtel.

**4<sup>e</sup> jour : Beijing**

Le matin, visite de la célèbre Cité Interdite avec ses palais aux toits de tuiles jaunes vernissées. Déjeuner. Découverte du Palais d'Été qui fut la résidence d'été

de l'impératrice Ci Xi. Dîner de canard laqué, spécialité culinaire pékinoise. Nuit à l'hôtel.

**5<sup>e</sup> jour : Beijing/Xian (vol)**

Tôt le matin, envol pour Xian, qui fut la capitale de la Chine durant onze dynasties. Déjeuner. Visites du musée provincial, qui retrace l'histoire de la civilisation chinoise à travers les siècles, et de la petite pagode de l'Oie Sauvage. Spectacle de danses et chants Tang. Dîner. Nuit à l'hôtel.

**6<sup>e</sup> jour : Xian**

Excursion au mausolée du premier empereur de Chine, Qin Shi Huang Di, où vous admirerez l'une des découvertes du XX<sup>e</sup> siècle : 6 000 guerriers, chars et chevaux d'argile grandeur nature, ainsi que des chariots de bronze. Déjeuner. Retour à Xian et visite des remparts. Dîner de raviolis. Nuit à l'hôtel.

**7<sup>e</sup> jour : Xian/Nanjing (Nankin) (vol)**

Dans la matinée, envol pour Nanjing où vous déjeunerez. Puis début des visites de l'ancienne capitale du Sud, cadre d'un passé prestigieux et qui garde encore aujourd'hui tout un système de fortifications. Promenade sur la colline de Pourpre et d'Or, où est situé le mausolée de Sun Yatsen, père fondateur de la Chine. Visite

du musée présentant une riche collection d'art chinois. Dîner. Nuit à l'hôtel.

**8<sup>e</sup> jour : Nanjing/Suzhou (190 km)**

Départ pour Suzhou, « la Venise chinoise », où de vieux ponts en pierre enjambent des canaux. Visite du jardin de la Politique des Simples, conçu dans la pure tradition du yin et du yang, et d'une fabrique de soie où vous pourrez admirer la finesse du travail des artisans. Déjeuner. Visite du jardin du Maître des Filets. Dîner. Nuit à l'hôtel.

**9<sup>e</sup> jour : Suzhou/Luzhi/Shanghai (80 km)**

Excursion à Luzhi et découverte de ce petit village aux nombreux canaux et ruelles, très justement surnommé « La Petite Venise ». Déjeuner. Départ pour Shanghai. Dîner. Promenade en soirée le long de la rivière sur le Bund, avenue bordée de bâtiments datant de l'époque des concessions. Nuit à l'hôtel.

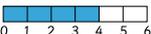
**10<sup>e</sup> jour : Shanghai**

Tour de la vieille ville et du jardin du Mandarin Yu. Découverte du temple du Bouddha de Jade, lieu de culte toujours fréquenté. Déjeuner. L'après-midi, promenade rue de Nankin, la principale artère commerciale de Shanghai. Dîner en ville. Spectacle d'acrobaties. Nuit à l'hôtel.

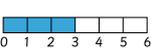


Beijing, le mur des 9 Dragons dans la Cité Interdite - © J.P. de Marchi

## Baromètre

Nature 

Culture 

Confort des hôtels 

→ env. 11 h 30 ⌚ + 7 h (été)

Rythme : agréable, avec 3 nuits consécutives à Beijing et 2 nuits consécutives à Xian, Shanghai et Guilin

Nombre de participants : non limité

Assistance : guide local parlant français

Départs garantis : toutes dates

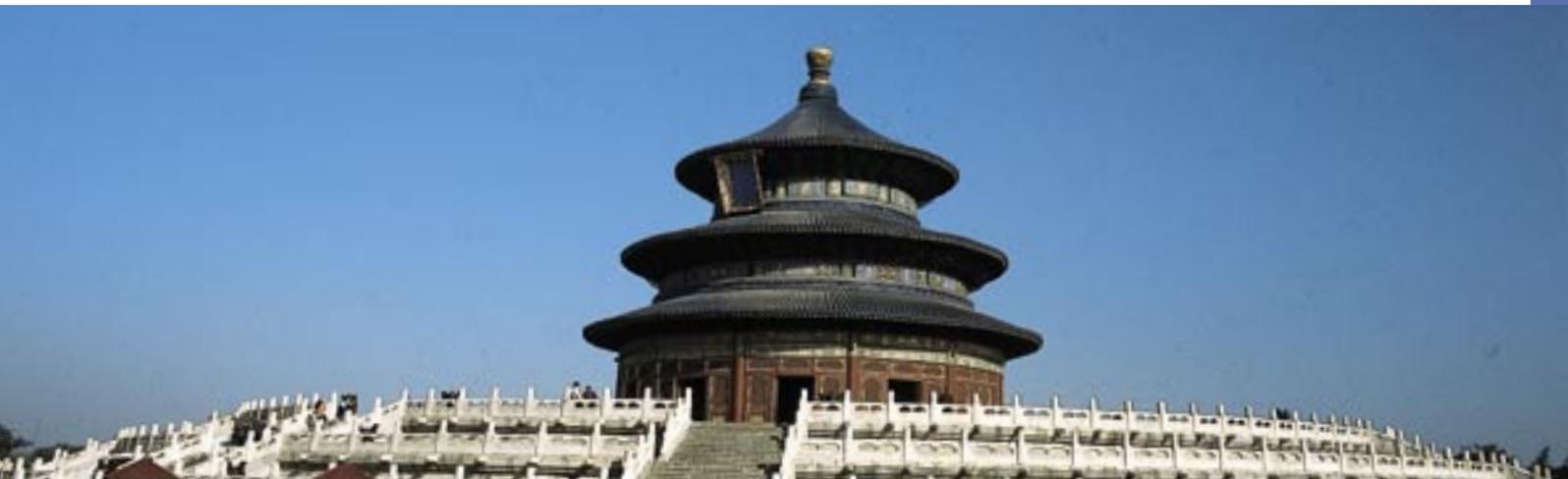
## Calendrier des départs

Mai 05	3	10	24
Juin		14	
Juil.	5	19	
Août.	2	16	30
Sept.	6	20	
Oct.	4	11	18 25
Nov.		1	

■ Dates offres spéciales

à partir de

**1 890 €**  
14 jours/12 nuits  
en pension complète  
sur vol Air France



Le temple du ciel à Beijing - © A. Mansouri

### 11<sup>e</sup> jour : Shanghai/Guilin (vol)

Visite du musée abritant de très belles collections de bronzes, céramiques et peintures. Déjeuner. Dans l'après-midi, envol pour Guilin. Dîner. Nuit à l'hôtel.

### 12<sup>e</sup> jour : Guilin

Départ le matin pour une croisière sur la rivière Li, célèbre pour les pains de sucre qui la bordent. Déjeuner à bord. L'après-midi, découverte de la colline Fubo, dominant la ville. Dîner. Nuit à l'hôtel.

### 13<sup>e</sup> jour : Guilin/Guangzhou (Canton) (vol)

Envol pour Guangzhou. Visites du temple des Six Banians, avec sa pagode octogonale de 55 m de haut, datant du VI<sup>e</sup> siècle. Après le déjeuner, visite de la résidence de la famille Chen, maison traditionnelle convertie en musée. Dîner de spécialités. Nuit à l'hôtel.

### 14<sup>e</sup> jour : Guangzhou/Paris (vol)

Le matin, départ sur vol Air France à destination de Paris-Charles de Gaulle 2, où vous arriverez dans l'après-midi.

## Prolongez votre circuit

### À Hong Kong (2 nuits)

#### 14<sup>e</sup> jour : Guangzhou/Hong Kong (train)

Dans la matinée, départ en train pour Hong Kong. Accueil et transfert à l'hôtel. Après-midi et repas libres. Nuit à l'hôtel.

#### 15<sup>e</sup> jour : Hong Kong

Le matin, visite de la ville, savoureux mélange d'Orient et d'Occident. Après-midi et repas libres. Nuit à l'hôtel.

#### 16<sup>e</sup> jour : Hong Kong/Paris (vol)

Journée et repas libres. Dans la soirée, envol pour Paris sur vol Air France. Nuit à bord.

#### 17<sup>e</sup> jour : Paris

Arrivée tôt le matin à Paris-Charles de Gaulle 2.

### Notre prix comprend

- Les trajets Paris/Beijing et Guangzhou/Paris sur vols Air France.
- Le circuit en autocar climatisé et les transferts mentionnés.
- Les vols intérieurs mentionnés.
- Les services d'un guide-accompagnateur local parlant français pendant toute la durée du circuit ; transferts anglophones et assistance francophone pendant l'extension.
- L'hébergement en chambre double en hôtels 3 et 4 étoiles mentionnés.
- La pension complète du déjeuner du 2<sup>e</sup> jour au petit déjeuner du 14<sup>e</sup> jour pendant le circuit.
- L'hébergement avec petits déjeuners pendant l'extension.
- Le trajet en train Guangzhou/Hong Kong et le vol Hong Kong/Paris pour l'extension.
- Les droits d'entrée dans les musées et sites visités.
- L'assurance assistance-rapatriement Elvia.

### Notre prix ne comprend pas

- Les taxes et surcharges aériennes.
- La taxe internationale de sortie de Hong Kong pour l'extension.
- Les repas libres pendant l'extension.
- Le visa, les boissons, pourboires (environ 30 € par personne) et dépenses personnelles.
- L'assurance complémentaire annulation et bagages Elvia.

### Vos hôtels (norme locale)

Beijing Huadu ★★★  
Xian Orient ★★★  
Nanjing City ★★★★  
Suzhou Garden ★★★  
Shanghai Mingzhu ★★★  
Guilin Fubo ★★★  
Guangzhou Landmark ★★★

Et en extension :

Hong Kong Novotel Century ★★★★

Prix par personne en euros.

Départ de Paris sur vol Air France en classe économique le mardi, retour le lundi pour le circuit et le jeudi pour l'extension	du 3/5 au 24/5	le 14/6 et le 1/11	du 5/7 au 16/8	du 30/8 au 20/9	du 4/10 au 18/10	le 25/10	Supplément chambre individuelle	
							du 3/5 au 10/10	du 11/10 au 1/11
CN540E L'Empire du Dragon	2 050	1 890	2 250	2 150	2 150	2 050	310	310
CN541E Circuit + extension Hong Kong	2 360	2 250	2 550	2 450	2 550	2 450	420	510

Supplément pour taxes et surcharges aériennes obligatoires : 100 € par personne ou 105 € pour le circuit avec extension.  
Taxe de sortie de Chine vers Hong Kong pour l'extension à régler sur place : 12 USD

### Départs de votre région

Détail des conditions, voir pages 258 à 260.

### Renseignements pratiques :

formalités et météo de vos vacances, voir pages 256 et 257.



Spectacle type « Opéra de Pékin » - © J.P. de Marchi